

# EL REDACTOR GENERAL.

*Cádiz vièrnes 12 de marzo de 1813.*

**ORDEN DE LA PLAZA.**—Gefe de día : El teniente coronel Don Lorenzo Fernandez Somera, comandante del 2.º batallon de Voluntarios. Parada : los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Milicias.

*Habiendo tenido à bien la Regencia provisional del reino mandar que el teniente general de la armada nacional D. Cayetano Valdes sea restituido al gobierno de esta plaza, que le ha conferido en propiedad ; y teniendo S. A. en consideracion los distinguidos servicios y mérito de V. S. se ha servido conferirle el gobierno militar de la Coruña, que se halla vacante por salida de Don Juan Senén de Contreras. De orden de S. A. lo comunico à V. S. para su inteligencia y cumplimiento ; interin se le expide, con oportunidad, el correspondiente real despacho.—Dios guarde à V. S. muchos años. Cádiz 10 de marzo de 1813. — José Maria de Carbajal.—Sr. D. José Maria de Alds.*

*La Regencia provisional del reino, al propio tiempo que se ha dignado admitirme la dimision que hice de la capitania general del departamento del Ferrol, me ha conferido en propiedad el gobierno militar de esta plaza ; nombrándome tambien gefe político de la provincia de Cádiz, en los mismos términos que antes serví el propio destino.—Valdes.*

## IMPRESOS.

*Gaceta de la Regencia del 11.*—Los mayores generales de Marina en los exércitos obtendrán los goces de ayudantes generales del Estado-mayor, si fuesen capitanes de navio; de ayudantes primeros, si de fragata; y de ayudantes segundos, si fuesen tenientes de navio ó fragata.—S. A. ha ordenado la exácta execucion en la próxima cosecha de los decretos de S. M. de 25 de enero de 1811 y 16 de junio de 1813, sobre formacion de almacenes de víveres para la subsistencia de los exércitos.

*Diario mercantil del 11.*—S. A. en su carta octava, propone que en cada secretaria haya un archivero, que será al mismo tiempo bibliotecario y registrador general con el competente número de subalternos, sin comprehender los escribientes, que no tendrán dotacion fixa, y trabajarán en sala aparte para que no vean mas papeles que los que copian. Todo memorial pasará à manos del secretario ó vice-secretario, que pondrán una señal de haberle visto con la fecha del día que se entregue al gefe del departamento, quien lo apuntará en libro de entradas y salidas, en donde han de constar, en columnas, el sugeto, la fecha de admision, la de entrega al gefe, la de haber pasado à otro departamento, la de haberse llevado al registro general, la de su depósito en el archivo, la de su salida y direccion: de este modo se impedirá el extravío de papeles. Cada oficial debe hacer de su puño el extracto de su expediente, notando al fin las enmiendas que hayan hecho; y siempre que se le mandare, ó le pareciere, añadirá el gefe del departamento

una nota instructiva del curso de aquellos negocios, leyes que rigen &c.; y aun apuntará la providencia que le parezca mas conveniente; siendo responsable solo por lo primero, para lo cual irá con media firma. El vice-secretario rubricará luego todas las fojas del extracto y de la nota. — P. J. y C. dirige al marques Panes su quinta *anacreontica*, en la cual manifiesta no querer cantar de amores, y si de este LOCO xerezano; porque Cupido puede herirle:

Mas de Panès la espada,  
Segun la fama cuenta,  
Ha sido y es ahora  
Y acabará doncella.

*Conciso del 11.*—Las noticias de Madrid, que llegan del 15 al 24 de febrero, dicen que las fuerzas de Soult son 350 hombres, 50 de caballeria; las de Drouet 80 infantes y 20 caballos; las de Pepe 10.000. El día 13 empezó à salir un convoi de enfermos; el 14 entro el de Valencia; y se decia que Pepe marchaba à Toledo de resultas de un pliego. Soult iba à llevarse consigo à Francia los prisioneros hechos al Empecinado en Cogolludo, y todos los caballos que saque del exército; aun se ignora la gente que llevará: de la division de Drouet serán 1.600 hombres, para lo cual pasó este revista el 21 en el Prado. Los preparativos para la marcha de José eran tan claros que nadie dudaba se iba à verificar el día 28 à Toledo, para donde habian ya marchado muchos sugetos de su comparsa. En tres meses llavaba sufrido el pueblo de Madrid mas que en los 4 años anteriores; aunque à ninguno se ha quitado la vida.—El 24 del mismo la partida de Don Juan

Tamaron, segundo del *Abuelo*, sorprendió en Polan á 19 franceses de caballería, mató 7, cogió otros tantos, y los 5 huyeron. El 25 se introduxeron 12 soldados, que mataron 2 centinelas, é hicieron 3 prisioneros.

*Abeja española* núm. 181.—Concluye el artículo del número anterior, relativo al establecimiento de una casa de corrección para las mujeres extraviadas, en la provincia de *Extremadura*; y al efecto expone reglas para la economía y gobierno interior, que podrían adoptarse para que produxese los mejores efectos.—En una que titula *Advertencia interesante*, demuestra con el artículo 191 de la *Constitucion* que la Regencia provisional puede remover y nombrar empleados, aunque *interinamente*; y por una nota dice: que habiendo ya las Cortes resuelto que tenga las mismas facultades que la pasada Regencia, es de creer que inmediatamente se quiten de enmedio á cuantos empleados hayan manifestado con su conducta que no nacieron para observar la *Constitucion* de un pueblo libre.—Decía uno en cierto corro al tratarse de un asunto: *amigos míos, yo sé por experiencia que los mártires de estos tiempos leen á las mil maravillas.*

*Procurador general de la nacion y del rei*, núm. 162.—La *Procuraduresca* pandilla dice que no quiere el castigo del Sr. Ros, ni el de ningún delincuente, como desea el *Redactor*.—Después da unas noticias, y concluye con el fin de la sesión del 8, y las del 9 y 10; porque ya va volviendo en sí del pasado susto que tanto le desconcertó.

*Diario de la tarde del 10*.—El Sr. marques, después de pegar coces en este número y en un segundo diario del lunes contra el *Tribuno*, que tanto le aguijonea por no adherir á la gerigonza de Su Señoría sobre *inquisición y soberanía del pueblo*, termina hoy su párrafo de cándiles, profrutando con énfasis las notables y urbanas palabras que siguen: *Se m.... fuera del tiesto (!!!)*—Espeta la sesión de Cortes del día anterior, tomada por asalto al Conciso y Redactor; y salpimienta el bódrio con unas cuantas insolencias entrerenglonadas, que dedica al Sr. Don José Fedriani, y al editor del *Diario mercantil*.

*El amigo de las Damas* núm. 6.—Bajo la alegoría de una máquina habla de la nueva Regencia provisional, creyendo que es menester tocar las otras piezas.—Retrata una mujer virtuosa, y otra que no lo es.—Observa que los hombres, como las máscaras, no son lo que parecen.

#### NOTICIAS.

*Lisboa 3 de marzo*.—Con fecha de 24 del pasado, desde el cuartel general de Fresneda, el Excmo. Sr. marques Wellington ha dirigido al Sr. Pereira Forjaz un oficio en que le participa haber intentado sorprendiendo el puesto de Béjar, ocupado por el teniente general Sir Rowland Hill, el enemigo con un cuerpo de 1500 infantes y 100 caballos al mando del general de división

Foy; pero que no habiéndolo podido conseguir, fue rechazado con pérdida, y perseguido alguna distancia por dos regimientos de cazadores portugueses á las órdenes del teniente coronel Harrison. El enemigo (termina S. E.) reunió últimamente en Benavente de 5 á 60 hombres de sus guarniciones del Duero; y en la semana anterior hizo una correría á la Puebla de Sanabria, al otro lado del Ezla. (R. 627.)

(Gac. de Lisboa.)

*Pancorbo 21 de enero*.—Ha pasado de Vitoria á Búrgos un convoi de 33 carros con varias familias, y una escolta de 500 infantes, 300 caballos, y 3 piezas.

*Elche 3 de febrero*.—El ejército aliado, á las órdenes del general inglés Clogell, se compone de 7000 ingleses y 600 caballos con unas 90 piezas de artillería de batir y campaña, con su tren y brigadas correspondientes; y de unos 12000 entre infantería y caballería de sicilianos, calabreses, napolitanos, alemanes; en fin, de todas naciones.—La división de Wittingham se compone de 5000 infantes y 400 caballos, con un escuadrón de artillería. La división de Roche consta de 3500 infantes y un escuadrón de artillería. (Cart. part.)

*Berga 5 de febrero*.—El general Milans atacó, el 21 último, á 2000 enemigos en Arens de Munt. El fuego duró 5 horas; reforzándose los enemigos con 2300 hombres mas, por lo que nos fue forzosa la retirada. La pérdida de los franceses ha sido muy considerable, consistiendo la nuestra en 5 muertos y 22 heridos.

*Idem 8*.—Ascienden ya á 3000 los franceses que han salido para su país por La-Junquera. En el Rosellon hai varias partidas de conscriptos que abiertamente resisten á los gendarmas.

(Gac. de Cataluña.)

*Puebla de Sanabria 10 de febrero*.—Se han verificado en esta villa las elecciones de la provincia de Valladolid para diputados de las Cortes actuales. Los electores fueron 10 (los 7 eclesiásticos), y algunos han venido de casi 30 leguas de distancia, atravesando varias líneas enemigas. Al fin, salieron los Sres. García Cornejo, cura de Sebal; Fidalgo, canónigo del Vierzo, y Gomez Negro, abogado del colegio de Valladolid. (El ciudadano por la Constitución.)

*Santiago 12 de febrero*.—Hierven los milagros en esta ciudad, y en el pontificado del Sr. Muzquiz. No hace mucho que apareció un velo negro sobre la cabeza inocente de una religiosa, lega, del convento de la Merced; pero el general de la orden hizo desaparecer el velo y la velada, recogiendo á esta. Poco después apareció en el mismo convento una paloma, que aunque por el pronto se creyó fuese un ángel, ó cosa tal, se desvaneció la ilusión, habiéndola reclamado su dueño el capitán Marino, de cuyo palomar se huyó. Últimamente se levantó á mayores una piedra, conocida de inmemorial por de los *placeros*, á la que sin la menor verosimilitud se dió el título de *virgen de los Placeros*, título es-



candaloso, desconocido en la Iglesia, é inventado por algun bribon para mofarse de la religion. Sin embargo, la tal piedra, ó *virgen de los Placeres*, fue mucho tiempo objeto del mayor culto, é hizo infinitos milagros en la iglesia de San Benito, donde estaba colocada. Cuando la verdadera piedad ocupará el lugar de la supercheria, la codicia y la supersticion!

*Idem 16.*—Dicese que algunas fuerzas del general Mina, y de la division de Longa reforzarán al general Mendizabal para obrar activamente en Vizcaya. (*Gac. de Santiago.*)

*Tricio 14 de febrero.*—El comandante general de la Rioja, Don Juan José San Llorente, ha ocupado anoche á Logroño, que abandonaron los enemigos al mediodia, intimidados por la tentativa que hizo en la noche del día anterior. Los enemigos han reforzado con 30 hombres la guarnicion de Haro, con intento de perseguir á este gefe y sus valientes riojanos. (*Cart. part.*)

*Toro 17 de febrero.*—Siguen los franceses trabajando en el fuerte, aunque se nota ménos actividad que al principio. Se hallan muy faltos de noticias de Francia; y están desesperados por esta escasez de correspondencia.

*Aranda 17 de febrero.*—El 15 por la noche han sorprendido los enemigos al partidario Borbon en Fuentecén; dos leguas de esta: le han cogido mas de 50 caballos y 27 prisioneros, á mas de los que mataron. Nada hemos sentido; pues es lo mismo que mueran estos soldados que los enemigos, por el mal comportamiento que tienen con los pueblos.

(*Semanario político militar de Castilla la Vieja.*)

*Coruña 19 de febrero.*—Los franceses en número de 800 infantes y 250 caballos entraron el 14 en Astorga; La-Bañeza, y otros pueblos. Aunque corrió la voz de que su objeto era venir á Villafranca, se creó sea falso. (*Exácto correo.*)

*Idem.*—El marques de Campo Sagrado, gefe político de la provincia; ha dado estrechas órdenes para activar el alistamiento militar, atrasadísimo por desgracia. (*Gac. de Galicia.*)

*Ledesma 19 de febrero.*—Esta guarnicion sigue robando cuanto puede; y se prepara; segun ellos mismos dicen, para hacer una expedicion, que presumimos será ácia la Ribera. (*Semanario de Castilla.*)

*Badajoz 26 de febrero.*—No ocurre cosa de particular. (*Gac. de Extremadura.*)

*Alicante 27 de febrero.*—Anteayer desembarcó en este puerto Sir George Murray, general en gefe del ejército combinado, cuya presencia, y créditos militares juzgamos del mayor influjo en la expulsion de las hordas salvajes que devastan esta provincia.

El general enemigo Rumfort, comisionado para perseguir al Fraile; ha desahogado su orgullo humillado, y toda la baxeza de su corto espíritu en los indefensos habitantes de varios pueblos del obispado de Segorbe y de Tortosa; llegando su atrocidad y su barbarie hasta el punto de arcabucear monjas y otras infelices mugeres, ademas de otros asesinatos, saqueos, incendios, y delitos de toda especie. El trato decoroso y la benignidad con que han sido considerados sus últimos prisioneros, ofrecen un contraste que acusa nuestra moderacion.

No ocurre sucaso de entidad en nuestra linea: algunos puntos se han reforzado; ignoramos el motivo. (*Gaceta de Valencia.*)

*Toledo 28 de febrero.*—Los enemigos tienen acopiadas 600 fanegas de todos granos, y han reunido 5 millones y medio de rs., enviando de ellos 750 duros á Suchet. (*Cart. part.*)

*Carolina 4 de marzo.*—Los enemigos entraron el 2 del corriente en Manzanares de vuelta de robar en Infantes, La-Solana, Membrilla y Valdepeñas. Conducen sus robos á Madrid y Toledo.

*Idem 7.*—Ayer evacuaron los franceses á Manzanares: todas las guarniciones de los pueblos de la Mancha se reconcentran en Toledo con el fin de retirarse con la de Madrid; llevándose un rico convoi. — El 24 se fixaron edictos en esta villa, despidiéndose S. M. Pepina; y encargando la paz y sosiego del pueblo. Los afrancesados les siguen, y muchos aguardan su suerte escondidos en sus casas. (*Cart. part.*)

## GOBIERNO.

Consejo de Estado. — Se admiten memoriales (hasta 21 del corriente) para las seis plazas de magistrados y una de fiscal de la Audiencia de Caracas, cuya dotacion anual es de 3.300 pesos cada una.

Para la dignidad de dean de la santa iglesia metropolitana de Lima, cuya renta es próximamente de 4.200 (hasta 9 de abril.)

## PARTES TELEGRAFICAS.

*Día 11.*—Desde las 12 de ayer á las de hoy. Se ha seguido trabajando en la cortadura del Trocadero. — Los ingleses continúan sus trabajos en los reductos del cerro de los Mártires, en uno de los de la poblacion de San Carlos, y en el inmediato á Torre-gorda. — Han pasado de la Isla de Leon á Puerto-real 30 infantes; y al contrario 50 acémilas mayores y menores cargadas, y un escuadrón de caballería española de unas 250 plazas.

## CAPITANIA DEL PUERTO.

*Día 11.* Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: De la Coruña y Ferrol por esp. Concepcion, con bacalao, sardinas, y huevos. Del Carril bomb. id. Santa Maria, con huevos. De Cartaya diat. id. N. S. de Guia, con habichuelas y huevos. De id. y Huelva 2 mcos; id. con leña y charina. De Sevilla y Sanlúcar 2 id. con azogue y vino. De Villanueva, 1 f. port. con huevos.

## CÓRTEES.

*Día 11.*—No se leyó el parte de Sanidad. Se mandó pasar á la comision de Hacienda un oficio del secretario de este ramo, con una carta del intendente de Valencia; el cual, al manifestar que á peticion del comisario de guerra ingles habia permitido la libre introduccion en Alicante de dos mi-



cántaros de vino para consumo de las tropas británicas, pedia la aprobacion de esta providencia, y que se le previniera lo conveniente para lo sucesivo.

A la misma comision pasó otro oficio del mismo secretario, el cual avisaba que el gobernador de las Islas Filipinas habia determinado que se fabricase libremente el aguardiente rom en Manila y en las provincias de Tondo, Cavite, Balacan, y Pampanga. Acompañaba la consulta del consejo de Estado sobre este desestanco.

A consecuencia de consulta de la Regencia, dirigida por el secretario de Gracia y Justicia, en orden á la aprobacion de las pruebas que debian presentar los ministros nombrados para el tribunal Especial de las Ordenes Don Antonio de la Cuesta y Don Manuel Tariago, para vestir el hábito de Santiago de que se les habia hecho merced; las Cortes autorizaron á la Regencia para que habilitase á cualquiera ministro de los reformados del Consejo extinguido de Ordenes, aunque no fuese magistrado, á fin de que asistiese con los dos que existian del tribunal Especial de las mismas á la apertura de pliegos y aprobacion de las pruebas de los dos expresados ministros.

A la comision de Arreglo de tribunales pasó un oficio del secretario de Gracia y Justicia con un expediente mandado instruir por la Regencia, con motivo de haber solicitado el oidor de Valencia D. José de Elola que en atencion á ciertas circunstancias que expresaba se le trasladase á la Audiencia de Sevilla con su antigüedad.

En virtud de proposicion del Señor Oliveros, se mandó remitir á la Regencia el expediente sobre persecucion de los malhechores, para que en uso de sus facultades tomase todas las providencias que le pareciesen, conforme á la Constitucion y á las leyes.

Conformándose las Cortes con el dictamen de la comision de Constitucion, acordaron que Don Ildefonso de Urquiza y Don Felix Sagar prestasen en manos del secretario del despacho de Hacienda el juramento de que hicieron mérito en su exposicion (véase la sesion de 26 del pasado.)

Continuó la discusion del proyecto de decreto sobre responsabilidad de magistrados y jueces, y se aprobaron los artículos siguientes:

ART. XIII. Los tribunales superiores y los jueces serán responsables de las faltas que cometan en el servicio sus respectivos inferiores y subalternos, si por omision ó tolerancia diesen lugar á ellas, ó dexasen de poner inmediatamente para corregirlos el oportuno remedio.

XIV. En su consecuencia, todo tribunal superior que dos veces haya reprehendido ó corregido á un juez inferior por sus abusos, lentitud ó descuidos, no lo hará por tercera, sino mandando al mismo tiempo que se forme contra él la correspondiente causa para suspenderlo ó separarlo si lo mereciese. Pero tambien cuidarán los tribunales de no incomodar á los jueces inferiores con multas, apercibimientos ni otras condenas por errores de opinion en casos dudosos, ni por leves y excusables descuidos; les tratarán con el decoro que merece su clase, y no podrán dexar de oírles en justicia, suspendiendo la reprehension ó correccion que así les impongan, siempre que representen sobre ello.

XV. Quedan en toda su fuerza y vigor los decretos de las Cortes de 14 de julio y 11 de noviembre de 1811.

XVI. El Rei ó la Regencia, y aun las mismas Cortes por sí, siempre que lo crean conveniente en virtud de quejas que reciban, comisionarán en cada provincia, ó en la que lo tengan á bien, persona de su confianza para que visite las causas civiles y criminales fenecidas por la respectiva Audiencia ó cualquiera tribunal especial superior, sin entrometerse de manera alguna en las pendientes.

Habiendo quedado pendiente la discusion de este

proyecto de decreto, se procedió á la del dictamen de la comision de Poderes, sobre la nulidad de las elecciones de los diputados por la provincia de Córdoba. El Sr. Ximenez Hoyo, despues de leer un extenso papel, habló largamente, encarnizándose contra el gefe político de aquella provincia, á quien acusó de parcialidad y mala fe por el informe documentado que remitió por disposicion de las mismas Cortes (1). Contestóle el Sr. Garcia Herreros, vindicando el buen nombre é integridad de aquel magistrado, y demostrando hasta la evidencia la nulidad de que por varios títulos adolecia aquella eleccion. La discusion quedó pendiente, y se levantó la sesion.

#### AVISOS.

**CONSTITUCION DE INGLATERRA**, ó descripción del gobierno ingles comparado con el democrático, y con las otras monarquías de Europa: escrita por J. L. De-Lolme, y traducida del ingles por D. Juan de La-Dehesa, catedrático de derecho español en la universidad de Alcalá de Henares. Esta obra no es una simple recopilacion de las leyes fundamentales de Inglaterra, como algunos infieren de su título: contiene la historia de ellas, explica los principios en que se fundan, y expone las ventajas de aquella forma de gobierno respecto del democrático y de las otras monarquías. El autor prueba toda su doctrina, no solo con un gran caudal de razones políticas y filosóficas, sino tambien con muchos exemplos tomados de la historia antigua y moderna de aquel reino y de otras naciones. La analogía de nuestra constitucion con la inglesa hace muy interesante en el día la lectura de esta obra, celebrada siempre en Inglaterra por la solidez de sus principios, y distinguida ahora por el aprecio que ha merecido á las Cortes generales y extraordinarias á quienes se dedica. Un tomo en 4.º: su precio 30 rs. vn. Véndese en la librería de Pajares, calle Ancha; en la de Castillo, calle de San Francisco; y en la de Salcedo, plazuela de San Agustín.

**PERDIDA**—Quien se hubiere encontrado un loro, que se perdió desde el balcon de la casa núm. 23 calle de Comedias esquina á la de la Carne, lo presentará en dicha casa, donde le darán ocho duros de hallazgo.

#### CALLE ANCHA.

El general Mina, despues de una accion en que batió al enemigo, entró en Tafalla haciendo prisionera la guarnicion de 400 hombres. Aun se ignoran los portadores. = Háblase de la enérgica contestacion dada por la nueva Regencia á cierta representación de los obispos de Calahorra y Plasencia, alegando pretextos para que no se leyese en sus diócesis el Manifiesto de las Cortes sobre la Inquisicion.

(1) Los Sres. diputados de Córdoba tuvieron la justa delicadeza de no asistir á la discusion: solo el impertérrito Sr. Ximenez defendió esforzadamente su causa, retirándose despues; así como lo hizo cuando en la sesion de 8 de febrero se trató de si debía ser excluido del Congreso por estar comprendido, cuando se hizo su eleccion, en los decretos de agosto y setiembre últimos sobre empleados del gobierno intruso.